ROUBAIX

AUJOURD'HUI

Samedi 5 janvier 1901 (16 Nivôse An 109 de la République), 5e jour de l'année, 15e jour de l'hiver, 1e jour du XXe siècle, 15e jour de la lune.
Lever du Soleil à 7 h. 56 ; coucher à 4 h. 16.
Lever de la lune à 7 h. 47 matin ; coucher à 5 h. 19 soir. (Pleine lune à minuit 2.)
Aujourd'hui, la durée du jour est en augmentation de 3 minutes sur hier.
BULLETIN MÉTÉOROLOGIQUE. — Résumé des observations météorologiques faites à Lille le 4 janvier :
Baromètre à 2 heures du soir : 771 m/m. (beau). Hausse depuis la veille : 3 m/m.
Thermomètre à 6 heures du matin : 3° au-dessous ; à 3 heures de l'après-midi : 5° au-dessus.
Etat du ciel : Clair.
Direction et force du vent : Sud, faible.
Temps probable pour vendredi : Beau.

La Coopérative « La Paix » a fourni à ses seuls adhérents pendant le cours de l'année 1900, (2me exercice arrêté le 24 novembre) exactement 3,950,000 kilos de pain.
Tout fait prévoir pour 1901, une augmentation considérable de ce chiffre, déjà formidable ; la moyenne hebdomadaire des inscriptions de nouveaux adhérents étant de 25.
Ce succès étonnant est obtenu par un choix judicieux des matières premières, qui sont toutes de qualité première supérieure, et par une panification des plus soignées.

LES ŒUVRES SOCIALISTES

Les bains de la rue de Rome

L'établissement municipal de bains de la rue de Rome a servi en 1900, 37,168 bains, sans compter les bains gratuits pour les indigents.
En 1899, il n'avait été donné que 34,394 bains.
Ces chiffres seuls indiquent suffisamment quels services rend l'établissement de bains créé par le Conseil municipal socialiste.

A la Maternité Boucicaut. — Pendant l'année 1900, du 1er janvier au 31 décembre, il a été admis à la Maternité Boucicaut, boulevard de Cambrai, 131 pensionnaires.
La plus jeune de ces filles-mères avait 15 ans et la plus âgée 30 ans ; toutes étaient primipares, selon les statuts de l'établissement.
Elles venaient de Roubaix, Croix, Tourcoing, Wasquehal, Lis-les-Lannoy, Flers, Mouvaux, Lem, Douai, Arras, Dunkerque et Hazebrouck.
Les 131 accouchements ont donné lieu à 132 naissances, savoir : 65 filles et 67 garçons.
Il a été enregistré 3 morts-nés et 3 décès d'enfants dus à des causes diverses.
Aucun décès de mère n'est à enregistrer, ce qui est tout à la louange du distingué et savant médecin accoucheur, M. le docteur Delattre et du personnel qu'il a sous ses ordres ; dont on ne saurait trop louer le zèle le dévouement.

Le festival des 26 et 27 mai 1901. — Le comité d'organisation pour le festival des 26 et 27 mai 1901 est composé ainsi qu'il suit :
MM. Henri Carette, maire de Roubaix, président d'honneur ; J. Koszul, directeur du Conservatoire et de la Grande-Harmonie, président ; H. Thérin et L. Bailleul, adjoints au maire de Roubaix, vice-présidents ; Hubert Desalmont, capitaine commandant les sapeurs-pompiers et Henri Catteau, vice-président de la musique municipale, commissaires généraux.
Arthur Turbelin, professeur à l'Ecole nationale de musique, secrétaire ; Edouard Devernay, chef de la comptabilité de la Mairie, trésorier ; Paul Six, président de la Concordia ; Paul Lainé, vice-président de la Fanfare Delattre ; Pauchant, vice-président de l'Union des Trompettes ; H. Nys, président de la Fanfare de Beaurepaire ; N..., de la Fanfare La Paix ; A. Florin, président de l'Union des Travailleurs ; Locutier, vice-président des Mélomanes Roubaisiens ; N..., de la Cæcilia roubaisienne, membres délégués par les sociétés subventionnées de la ville.
On se rappelle que le conseil municipal a voté une somme de 2,000 francs pour ce festival, ainsi que pour le concours agricole qui doit avoir lieu à la même date.

Conseil des Prud'hommes. — Voici le roulement des conseillers prud'hommes pour les séances du mois de janvier 1901, et les dates des audiences de conciliation du bureau particulier.
1re et 2e catégories : peignage, filature, tissage, teinture, etc., à 9 heures du matin. Vendredi 4 janvier, patron, patron M. Dillies Joseph ; ouvrier M. Carette Emile. — Mardi 8, vendredi 11, mardi 15 et vendredi 18 janvier, patron M. César Pollet ; ouvrier M. Stienne Charles. — Mardi 22 janvier, vendredi 25, mardi 29 janvier ; patron M. Valentin Victor ; ouvrier M. Joseph Dedoncker.
3e et 4e catégories, métallurgie et bâtiments, à 10 heures du matin, vendredi 4 janvier, patron M. Derville André, ouvrier M. Jean Quennoy ; vendredi 11 et vendredi 18 janvier, patron M. Dupire Léon, ouvrier M. Adolphe Dernoncourt ; vendredi 25 janvier, patron M. Chéron Séraphin, ouvrier M. Kowalscky Louis.

Election au Conseil des prudhommes. — Nous croyons savoir que le scrutin pour le renouvellement de la série sortante du Conseil des Prudhommes a été fixé par M. le préfet du Nord au dimanche 24 février.

Dans l'enseignement. — Par décision ministérielle, ont été promus :
De la 2e classe à la 1re, MM. Lefebvre et Renaudeaux, professeurs à l'école primaire supérieure de Roubaix :
De la 3e classe à la 2e, M. Wanbecq, professeur à l'école primaire supérieure de Roubaix;
De la 2e classe à la 1re : Mme Founier-Bréart, et Mlle Dubois, professeurs à l'école primaire supérieure des filles de Roubaix.

Tirage au sort. — Jusqu'à ce jour, 1,105 jeunes gens sont inscrits à Roubaix pour prendre part aux opérations du tirage au sort de la classe 1900.
231 du canton ouest, le jeudi 24 janvier 1901 ; 424 du canton Est, le vendredi 25, et 450 du canton Nord, le samedi 26 ; les trois jours à 8 heures 1/2 du matin.
Les listes de conscrits seront affichées, dès le 6 janvier, à gauche de l'entrée de la cour des pompiers.
Les réclamations sont reçues au bureau militaire de la Mairie (entrée rue Neuve, 3, au 2e étage).

Les Arènes de Roubaix. — Nous apprenons avec plaisir que la nouvelle société du Vélodrome Roubaisien est définitivement constituée.
La société est composée de sportmens de la localité qui n'ont pas voulu laisser disparaître notre piste, témoin de tant de belles réunions. Ils croient aussi avoir fait œuvre de bons roubaisiens en faisant l'acquisition des Arènes et du Vélodrome, dans le but de continuer les courses vélocipédiques et les corridas.
La saison commencera par la course traditionnelle, si goûtée des amateurs de sport, de « Paris-Roubaix », qui sera suivie de près d'une corrida.

Scène de ménage. — Jeudi soir, vers quatre heures, le nommé Arthur Bayart, âgé de 39 ans, appréteur, demeurant rue de Sébastopol, 35, est rentré chez lui totalement ivre et aurait battu comme plâtre sa femme et ses enfants.
Vers 8 heures, il serait descendu à la cave muni d'un litre de pétrole qu'il aurait, disait-on, versé dans un tonneau rempli de copeaux de bois et y aurait jeté une allumette enflammée. Le feu se serait déclaré aussitôt à la grande joie de Bayart qui déclarait vouloir brûler sa maison.
Son fils Arthur, apercevant le feu, aurait descendu à la cave muni d'un chiffon mouillé pour éteindre le feu, mais il aurait reçu des coups de son père.
Tels étaient les bruits démesurément grossis qui circulaient.
Tout se borne à une querelle de ménage sans importance et Bayart a été laissé en liberté.
L'enquête ouverte par M. Lecomte, commissaire de police, a établi qu'il y avait eu exagération dans les faits déclarés au poste de police.

Vol de beurre. — Le 2 janvier à 6 h. 1/2 du soir, un fût de beurre du poids de 25 kilos, marqué L. L., valeur 3 fr. le kilo, a été volé sur le camion qui stationnait à la porte de M. J. Voreux, rue du Chemin de fer, 37.
Plainte a été déposée au commissariat du 1er arrondissement.

Vol de numéraire. — Mardi dernier, M. Pierre Vaillant, tisserand, âgé de 48 ans, demeurant chez Mme Nys, rue Meyerbeer, a été victime d'un vol de numéraire.
Une somme de 80 francs déposée dans une armoire de coin et quatre pièces de 5 francs ont été dérobées.
Les auteurs de ce vol sont inconnus; plainte a été déposée au commissariat du 4e arrondissement.

Les rentes des travailleurs. — Le 3 janvier, un accident est survenu chez M. Emile Eloy.
Le nommé Jules Ovaere, tisserand, âgé de 17 ans, demeurant rue de la Chapelle-Carette, 14, a eu le poignet contusionné entre le butoir et le régulateur de son métier.
Le docteur Bernard a déclaré 8 jours de repos.
— Le 2 janvier, un accident est survenu chez Deledicque et Chatiliez.
Le nommé Florimond Leclercq, camionneur, âgé de 3[illegible] ans, demeurant à Croix, rue Choiseul, a reçu un coup de pied de cheval lui contusionnant le genou gauche.
Le docteur Lepers a déclaré 10 à 12 jours de repos.
— Le 3 janvier, un accident est survenu chez Moyart frères.
La nommée Lejeune Aurélie, soigneuse, âgée de 29 ans, demeurant rue Lafayette, porte une plaie profonde du majeur doigt pris dans le peigne d'un bobinoir.
Le docteur Dupré a déclaré 10 jours d'incapacité de travail.

Les avantages de LA NOUVELLE MAISON et la loyauté de ses opérations ont rendu et continuent à rendre de services qui ont été appréciés dans toutes les classes de la société. Son organisation particulière permet de vendre tous les articles aux mêmes prix qu'au comptant.
Pour les conditions voir aux annonces.

Chute grave. — Jeudi soir, Mme Pélagie Desmet, âgée de 57 ans, ménagère, demeurant à Croix, rue de Strasbourg, 5, a fait une chute dans son domicile et s'est fracturé la cuisse droite.
Le docteur qui l'a soignée l'a fait transporter à l'Hôtel-Dieu.

Libre-Pensée ni Dieu, ni Maître. — Dimanche 6 janvier, à 5 heures du soir, au siège de la Société de la Libre-Pensée, rue de l'Alma, 101, distribution des jouets aux enfants des membres de la société.

Chronique colombophile. — Dimanche 6 janvier 1901, chez M. Emile Delbarre, boulevard de Strasbourg, 50, MM. Léon Leveugle et Victor Ducornez exposeront l'élite de leurs pigeonniers.
— M. Eugène Vanschoorisse, angle des rues de Flandre et Voltaire, 46, a l'honneur d'informer les amateurs colombophiles qu'il fera chez lui les expositions de pigeons voyageurs aux dates ci-après :
Le dimanche 6 janvier, M. Henri Briffaut.
Le dimanche 13 janvier, M. Louis Sevrin.
Le dimanche 20 janvier, MM. Carrette et G. Fourneau.
Le dimanche 27 janvier, M. Eugène Vanschoorisse.

DEUX REMÈDES NOUVEAUX

Le rhume de cerveau et le mal de dents sont deux indispositions que l'on soigne mal. Quelques prises de Coryzol Berthiot suffisent cependant pour guérir en 24 heures le rhume de cerveau, et une application d'Adol Berthiot fait disparaître les plus violents maux de dents — Adresser, à Paris, 1 fr. 35 pour une boîte de Corysol ou 0 f. 70 pour un flacon d'Adol.

Théâtres, Fêtes et Concerts

AU GRAND-THÉATRE

Mercredi dernier, nous avons eu, au Grand-Théâtre les *Noces de Jeannette* et la *Fille du Régiment.*
Malgré que ce fut un lendemain de fête, le public était venu très nombreux. Il n'a pas ménagé ses applaudissements à notre première chanteuse légère. Cette soirée fut un triomphe pour elle.
C'est que nous avons eu rarement l'occasion d'entendre meilleure artiste. Mme Mikaelly met au service d'une voix sympathique un réel talent musical et une science consommée de comédienne.
Elle a été très bien secondée par M. Tricot, plein de naturel, qui tenait le rôle de Jean.
Dans la « Fille du Régiment », M. Mikaelly interprétait le rôle de Tonis. Il a eu sa part des applaudissements. Egalement très applaudie Mme Lefort, rôle de la marquise, et M. Berton, rôle de Sulpice.

⁂

Mercredi prochain, et pour satisfaire à de nombreuses demandes, FAUST.
On sait quel succès obtint la première représentation de la reprise de l'œuvre de Gounod. Mme Mikaelly y fut une Marguerite incomparable, admirablement entourée par M. Mikaelly, Mlle Delorme, Mme Lefort, M. Ramieux et M. Tricot.
C'est dans le courant de février que nous aurons « Louise », nous dit-on. En attendant, et en dehors de la série subventionnée, M. Bourdette nous donnera probablement « Mamz'elle Carabin », trois actes pour lesquels M. Emile Pessard a écrit une partition distinguée et fine. A Lille, « Carabin » a obtenu le plus vif succès : l'interprétation est, d'ailleurs, excellente avec Mme Delormes, M. Tricot, Mme Lefort, M. Tapie et M. Darman, qui trouve là son triomphe.
Un de nos confrères demande à M. Bourdette de donner à Roubaix les œuvres nouvelles, dont il est prodigue à Lille, et il réclame une nouvelle représentation de *Princesse d'Auberge*. Nous croyons, en effet, que le public verrait à nouveau, avec grand plaisir, l'œuvre de Jan Blockx.
Notre directeur, évidemment, tiendra à donner satisfaction au désir que la presse lui exprime, avant la fin de cette saison, qui est de beaucoup supérieure aux précédentes, et nous devons l'en féliciter.
Nous sommes même certains que rien ne lui serait plus agréable que de nous faire connaître des œuvres nouvelles, si le public en manifestait le désir, — et pour cela, les spectateurs ont un moyen simple à leur disposition.
Qu'ils viennent plus nombreux encore : l'excellente troupe que nous avons mérite leur empressement.

⁂

Mercredi 9 janvier, deuxième de FAUST, avec Mme Mikaelly, Mlle Delorme, Mme Lefort, MM. Mikaelly, Ramieux, Tricot.

Théâtre de Roubaix. — Direction Louis COUVREUR. — Dimanche 6 janvier 1901. — Spectacle extraordinaire. — Bureau à 5 h. 1/2 rideau à 6 heures.
LA TOUR DE NESLES, drame en 5 actes et 9 tableaux. — LE PARADIS, comédie-bouffe en 3 actes et LA MASCOTTE, opéra comique en 3 actes. — Prix des places ordinaires.

PARTI OUVRIER

Section roubaisienne

16e SECTION. — Réunion ce soir, à 8 h. 1/2 estaminet A. Mansart, rue de l'Epeule 72.
17e SECTION. — Réunion ce soir, à 8 h. 1/2 au local habituel, rue de Naples.

Aux Secrétaires de Groupes

Les secrétaires de groupes sont informés que des cartes d'adhérents (1901) sont à leur disposition, au bureau du Comité exécutif, à « La Paix ».

⁂

M. Couvreur nous annonce pour jeudi prochain la première représentation du plus grand succès universel, *La poupée*, opéra comique à grand spectacle en 4 actes et 5 tableaux. La direction n'a rien négligé pour donner à cette pièce tout l'éclat nécessaire afin qu'elle soit représentée exactement comme elle a été jouée à Paris.

ETAT-CIVIL DE ROUBAIX

du 4 Janvier 1901

NAISSANCES. — Eugène Mahieux, rue de l'Alma, fort Frasez, 85. — Gaston Coquel, rue Meyerbeer, cour Zwyffels, 6. — Julienne Mortier, rue Choiseul, 81. — Gaston Liagre, rue Blanchemaille. — Jean Lestienne, boulevard Gambetta, 36. — Marie Plouvier, rue du Fontenoy, cour Cocheteux.
DÉCÈS. — Suzanne Meesmeman, 4 mois, rue de France, 112. — Clarence Desbarbieux, 51 ans, rue de Barbieux. — Julien Dumoulin, 38 ans, rue de l'Epeule, cour Lampe, 33. — Théophile Reaumont, 70 ans, rue Blanchemaille. — Frédéric Merckaert, 57 ans, rue Blanchemaille. — Julien De Trazagnies, 2 mois, rue Blanchemaille. — Clovis Caplier, 33 ans, rue Louis Dupré, 22. — Gustave Courouble, 19 mois, boulevard Beaurepaire, 35. — Charles Marissal, 34 ans, rue Pierre de Roubaix, cour Flipo, 39.

TOURCOING

Dans l'Enseignement. — Par décision ministérielle, Mlle Mabille, professeur à l'école primaire supérieure de Tourcoing, a été élevée de la troisième à la seconde classe.

Une arrestation pour vol. — Le garde-champêtre Scritte, de la Croix Rouge, et l'agent de la sûreté Toulemonde, ont arrêté, hier matin, rue Achille Testelin, le nommé Cassez Moïse, âgé de 27 ans, marinier, sans domicile fixe.
Cet individu se trouve sous le coup d'un mandat d'arrêt décerné le 9 août 1900 par M. Henri Lefebvre, juge d'instruction à Hazebrouck, comme inculpé de vol.
Le nommé Cassez a déjà subi plusieurs condamnations pour vol.
Il a été remis à la gendarmerie pour être conduit à la maison d'arrêt de Lille, en attendant son transfert à Hazebrouck.

La loi sur les boissons. — *La déclaration à faire par les Commerçants et Dépositaires d'alcool.* — Nous croyons rendre service aux intéressés en les informant qu'aux termes de l'article 17 de la loi sur les boissons, exécutoire depuis le 1er janvier, les Commerçants et dépositaires d'alcool établis en tous lieux sont tenus de faire aux bureaux de la Régie déclarations des quantités d'alcool existant en leur possession.
Ces déclarations seront reçues dans tous les bureaux de la Régie et dans les bureaux d'octroi suivants ; Central-Gare, rue Latérale de Roubaix, pont de Mouvaux, Canal, bureaux dits de Lille et de Courtrai.

Les arrivages aux halles. — Harengs, 1,200 kilos ; marée, 600 kilos ; moules, 200 kilos ; huîtres, 1,000 ; soles, 125 kilos ; maquereaux, 60 kilos ; pommes de terre, 500 kilos ; pommes, 125 kilos ; carottes, 200 kilos ; oignons, 100 kilos.

La fraude. — Les douaniers de service au poste de la Marlière, ont arrêté dans la journée de vendredi, le nommé Jules Baert, âgé de 17 ans, demeurant à Tourcoing, bâcleur.
Cet individu était porteur de sept kilos d'allumettes de contrebande.
Baert a été conduit à la gendarmerie et sera transféré aujourd'hui à la prison de Lille.

Les rentes des travailleurs. — La jeune Carlier Rosalie, âgée de 16 ans, demeurant rue du Bois, 31, à Mouscron, bacleuse, chez M. J.-T. Jacquart, filateur de coton, rue de la Croix-Rouge, a eu l'index gauche contusionné par la chute d'un poids.
Le docteur Den Reys a prescrit huit jours de repos.
— Le nommé Derency Emile, âgé de 40 ans, domestique, demeurant rue Auber, 110, employé chez Mallait Desurmont fils, filateurs, rue Saint-Pierre, a eu la première phalange de l'index gauche écrasée par le pied d'un cheval.
Le docteur Duquennoy a déclaré quatre à six semaines d'incapacité de travail.

Théâtre de Tourcoing, rue de Tournai, 18. — Direction Alexandre fils (2e année). — Bureaux à 6 h. 1/2. Rideau à 7 h. — Dimanche 6 janvier, à l'occasion de la nouvelle année, représentation de gala : LE MAITRE DE FORGES, pièce en 5 actes de Georges Ohnet.
1. Les deux fiancés. — 2. Le mariage. — 3. La provocation. — 4. Le repentir. — 5. Le duel.
Prix des places : Loges, 2 fr. 50: 1er parquet, 2 fr.; 2e parquet, 1 fr. 50; 1res galeries, 1 fr.; 2mes galeries, 0 fr. 50.

Tournée Ch. Baret. — On nous annonce pour le dimanche 13 janvier une représentation exceptionnelle.
M. Ch. Baret, le sympathique impressario, qui ne recule devant aucun sacrifice, pour faire entendre sur notre scène les œuvres d'auteurs éminents, viendra donner dans la salle des fêtes de la place Leverrier, une représentation de LA ROBE ROUGE, pièce en 4 actes, de M. Brieux, ouvrage couronné par l'Académie Française.
Il s'est assuré pour la circonstance, le concours de Mme Tessandier, premier sujet du Théâtre national de l'Odéon qui jouera le rôle de YANETTA ; M. Mevisto celui d'Etchepare.

ETAT-CIVIL DE TOURCOING

du 4 Janvier 1901

NAISSANCES. — Dujardin Jules, rue Fin de la Guerre. — Dhalluin Albert, rue de l'Ermitage, 69. — Delplace Achille, rue de Brest, 41. — Waelkens Jeanne, rue Blanche, 6. — Stelandre Fernande, rue Fidèle Lehoucq, 6. — Pycke Madeleine, rue du Cœur Joyeux.
DÉCÈS. — Baillez Edmond, 23 ans, rue Nationale, 122. — Ramet Pauline, 20 ans, rue d'Anvers, 125. — Druenne Augustin, 63 ans, rue Claude Bernard, 131.

Autour de Roubaix-Tourcoing

CROIX

Contravention. — Pour avoir détérioré la bordure du trottoir rue de la gare en passant dessus avec un chariot chargé de sommiers en fer, le nommé Camerlin Charles, 49 ans, charretier au service de M. Irénée Fourré, entrepreneur de roulage à Tourcoing, s'est vu dresser contravention.
Population étrangère. — Il y avait au 31 décembre, à Croix :
6035 belges, 149 anglais, 42 hollandais, 40 allemands, 29 espagnols, 24 italiens, 1 luxembourgeois, 1 portugais, soit ensemble 6321 individus se divisant en 2052 hommes, 1885 femmes et 2374 enfants.
La classe 1900. — Demain sera affichée à la mairie les noms des 127 conscrits de la classe 1900. 82 d'entr'eux sont nés en 1880, un en 1879, 40 en 1877, 2 en 1867, un en 1864 et un 1856. Ce dernier aura 45 ans le 26 mars prochain et ce sera sans doute le doyen de toute la France.
Comme réclamations, il y a 6 aînés de veuve, 4 aînés d'orphelins, 5 aînés de 7 enfants et plus, 11 ayant des frères au service et 1 ayant un frère mort au service ; en plus il y a 2 dispensés par l'article 23 de la loi militaire.
Les conscrits sont invités à consulter le tableau affiché demain à la Mairie.
Les infirmités declarées ne figurent pas sur ce tableau, mais il a été tenu compte des déclarations sur l'état de recensement.

MARCQ-EN-BARŒUL. — **Parti Ouvrier Français.** — Dimanche 6 janvier, réunion de toute la section, chez Legrand, rue de Marquette, à 4 heures du soir.
Ordre du jour : Question du journal le *Travailleur* ; renouvellement partiel de la commission ; questions diverses. Très urgent.

WATTRELOS. — **Ecoles publiques.** — Mlle Estelle Guelton, institutrice adjointe, remplace au Touquet Mlle Ducroquet.
Statistique sanitaire. — Pendant le mois de décembre 1900, il a été constaté 23 décès, et 5 mort-nés dont 4 légitimes et 1 illégitime.
Il y a eu 9 décès de 0 à 1 an : 6 de 1 à 19 ans ; 5 de 20 à 39 ans ; 1 de 40 à 59 ans ; 5 de 60 ans et au-delà.
Les causes de décès sont les suivantes : méningite tuberculeuse, 5 ; méningite simple, 4 ; congestion cérébrale, 1 ; ramollissement cérébral, 1 ; bronchite chronique, 2 ; pneumonie, 7 ; diarrhée ou dysenterie, 3 ; débilité congénitale, 2 ; causes diverses, 4.

MOUVAUX. — **Accident du travail.** — Chez M. L. Blondet, fabricant d'ameublements, à Mouvaux, un tisserand, le sieur Vandekerkove Jules, 50 ans, demeurant à Tourcoing, a éprouvé des douleurs dans la région lombaire en soulevant une bascule.
Le docteur Vincent a prescrit un repos de 8 jours.
Caisse d'épargne. — Dimanche prochain, le bureau de la caisse d'épargne sera fermé pour le règlement des comptes de fin d'année.

WASQUEHAL. — **Avis.** — Nous rappelons aux jeunes gens de la classe 1900 que le tableau de recensement sera publié le dimanche 6 janvier. Les conscrits sont invités en conséquence à se présenter à la mairie pour signer le registre et vérifier les réclamations.
Mouvement de la population. — Il y a eu à Wasquehal, en 1900, 201 naissances et 41 mariages.
Etat-Civil du 4 janvier. — *Décès.* — Marie Bodin, 34 ans, ménagère, place de la République.
LYS-LEZ-LANNOY. — **Etat-civil** du 4 janvier. — *Naissance.* — Suzanne Bodelle, rue du Progrès.

L'ASTHME ENFIN GUÉRI !

Le Docteur Schiffmann prouve sa confiance en son remède en le donnant gratuitement.
Le docteur Schiffmann est une autorité reconnue en ce qui concerne les maladies de la gorge et des poumons, et il a, pendant une pratique de plus de trente ans, certainement traité et guéri plus de cas d'Asthme et de maladies s'y rattachant que tout autre médecin du monde. Il annonce qu'il a enfin perfectionné un remède qui non-seulement soulage instantanément les pires attaques, mais guérit d'une façon permanente des milliers de cas soi-disant « incurables. » Le docteur Schiffmann a pleine et entière confiance en son remède, et pour convaincre les autres de ses mérites de la manière la plus prompte et la plus sûre, il nous a demandé d'annoncer qu'il offre d'envoyer gratuitement un échantillon suffisant de son remède à toute personne qui lui enverra ses nom et adresse écrits lisiblement sur une carte postale, d'ici quatre jours. Il croit qu'un essai personnel sera le plus convaincant et le seul moyen de détruire le préjugé tout naturel de milliers d'asthmatiques qui jusqu'ici ont cherché un remède en vain. Une bonne occasion d'essayer, sans frais, un remède aussi célèbre et d'une aussi grande efficacité devrait être saisie avec empressement par tout malade. Adresse : Docteur R. Schiffmann, 160, boulevard Anspach, Bruxelles.

LE NORD

LILLE

DÉPART DÉMENTI

L'Agence *Havas* nous téléphone que le frère Flamidien vient d'être nommé professeur à l'école catholique St-Sébastien à Rome.
De son coté, le *Nouvelliste* dément cette information en ces termes ;
« Nous avons fait prendre des renseignements, et il nous a été répondu qu'on ignorait absolument à Lille le premier mot de cette information, qui est complètement inexacte, à moins qu'elle ne repose sur une similitude de noms ; mais dans tous les cas, le frère Flamidien, de la maison de Lille, a fait encore aujourd'hui sa classe à l'externat de la rue de la Monnaie et il ne se doute pas du déplacement dont il serait l'objet. »
A retenir seulement du démenti de notre confrère : le frère Flamidien continue à... exercer à l'externat de la rue de la Monnaie.

PERSONNEL DE LA POLICE

M. Gaëblinger Charles, commissaire de police à Verdun, vient d'être nommé commissaire à Lille, en remplacement de M. Thilliard, admis à faire valoir ses droits à la retraite.
— M. Kotarski Joseph est nommé inspecteur spécial de police à Lille.

VOL D'UNE BICYCLETTE

Une enquête est ouverte au 1er arrondissement concernant un vol de bicyclette.
Mercredi dernier, M. Victor Duburcq, 18 ans, employé de commerce, s'était rendu à la Société industrielle, rue de l'Hôpital-Militaire, où il devait effectuer un paiement. Avant d'entrer il laissa à la porte son vélo, et quelques minutes après, lorsqu'il ressortit, le vélo avait disparu.
M. Victor Duburcq a déposé une plainte.

CHRONIQUE DU VOL

Procès verbaux. — Deux procès verbaux contre inconnus ont été dressés, hier, au 6e arrondissement ; le premier pour vol de vêtements au préjudice de M. Deconinck Maurice, demeurant place Nouvelle-Aventure ; le deuxième pour vol d'une montre en acier, au préjudice de M. Verschoore, demeurant, 2, rue de Bailleul.
Vol de tétines. — M. Parez Cyrille, boucher, rue de Condé, a déposé une plainte par devant M. le Commissaire du 5e arrondissement, pour des vols de tétines dont il était victime depuis quelque temps. M. Parez avait la coutume de déposer sa marchandise à l'estaminet Yonquière, rue Princesse, 24, un garçon tripier ayant été vu rodant autour des colis a été interrogé par M. le Commissaire, il proteste de son innocence.

CONFÉRENCE

M. Fougères, ancien membre de l'Ecole française d'Athènes, ancien professeur à l'Université de Lille, fera, dimanche prochain 6 janvier, à 3 h. 1/2, une conférence accompagnée de projections sur « Un Voyage en Arcadie ».

L'ASSISTANCE SEPTENTRIONALE A PARIS

On nous communique l'appel suivant adressé aux municipalités du Nord et du Pas-de-Calais :
L'Alliance septentrionale, société d'assistance aux originaires du Nord, du Pas-de-Calais et de l'arrondissement de Vervins, vient de tenir son assemblée générale annuelle. Cette association philanthropique est honorée des subventions du ministère de l'Intérieur, de la «Betterave», des Conseils généraux du Nord et du Pas-de-Calais, des Conseils municipaux de Paris, Lille, Landrecies, Maubeuge, Fourmies, etc.
Elle a distribué, en 1900, plus de deux mille francs de secours à des compatriotes infortunés.
Mais c'est surtout l'hiver que son appui est sollicité ; et sa caisse serait bientôt complètement vidée. Aussi son comité renouvelle-t-il son chaleureux appel aux municipalités ainsi qu'aux particuliers qui voudraient participer par une offrande, si modeste fut-elle, à son œuvre bienfaisante.
Cet appel vient d'être adressé sous pli fermé à MM. les maires de toutes les communes de la région, ayant plus de 2000 habitants.
Si par mesures d'économie il n'a pas été envoyé aux communes de moindre importance comme chiffre de population, il n'en reste pas moins entendu que leur don serait reçu avec la plus grande satisfaction.
Le comité de l'Alliance septentrionale ne s'en tient pas là. Sur la proposition de notre confrère Fernand Lefranc, il a été décidé d'organiser une loterie-tombola au capital de 1500 fr. représenté par 3000 billets à 50 c. dont le produit sera exclusivement destiné à secourir les infortunés. L'autorisation administrative a été accordée à cette loterie et le comité compte, pour en assurer le succès, sur le bon cœur des personnes qui liront cette note.
S'adresser pour tous renseignements utiles, envoi des lots, demandes de billets, etc., à M. le commandant Chevalier, président de l'Association, 31, avenue Rapp, à Paris.
La loterie sera tirée le 7 avril 1901. A tous, à l'avance, merci.

Menus Faits

Interdiction de séjour. — Le nommé Girault Victor, 31 ans, journalier, demeurant rue Saint-Genois, 3[illegible], s'est fait arrêter hier au 3e arrondissement, pour infraction à une interdiction de séjour.
Les saisies sur les marchés. — Il a été saisi hier, aux Halles Centrales, 10 kilos de poissons divers, et au Marché Saint-Nicolas, 7 kilos de viande de bœuf et 6 kilos de tripes.

Les savons de toilette idéale

La maison Victor Vaissier recommande beaucoup à sa nombreuse clientèle les savons Panoramique et Bruyère de Bretagne, car ces produits nouveaux, par leurs prix modiques, par leurs qualités merveilleuses, par leurs très puissants parfums, par le charme de leurs montages coquets, par la fabrication spéciale de leur pâte à base de glycérine, — réunissent toutes les perfections que désirent les gens économes, les femmes de goût délicat, les amateurs de beau et de bon.

THÉATRES, FÊTES ET CONCERTS

Grand-Théâtre de Lille. — Direction : A. BOURDETTE.
Dimanche 6 Janvier 1901, bureaux à 5 h., rideau à 5 h. 1/2.
Spectacle de gala, avec le concours de Mme Villette, forte chanteuse, grand théâtre de Montpellier; M. Mestre, fort ténor, grand théâtre de Toulouse ; M. Talazac, basse noble, grand théâtre de Bordeaux. LA JUIVE, grand opéra en 5 actes et LE COURRIER DE LYON, drame en 6 actes.
Places gratuites : 2401 à 2800.

ARRONDISSEMENT DE LILLE

ARMENTIÈRES. — **Arrestation d'un filou.** — La police d'Armentières a mis en arrestation un sieur Emile Vanlaer, âgé de 27 ans, sujet belge né à Bruxelles en 1873, et demeurant actuellement à Lille, rue du Bas-Jardin, 2.
Cet individu, actuellement sans emploi, est inculpé de complicité dans un vol à la tire dont se serait rendu coupable, jeudi, au marché d'Estaires, un nommé Gustave Demoort.
Emile Vanlaer a été conduit à Lille dans la journée de vendredi.
Le parquet est saisi de cette affaire qui peut devenir intéressante en raison du nombre de coupables que la police sera peut-être appelée à rechercher.
Un sieur Gustave B..., de Lille, est particulièrement compromis, mais a été laissé en liberté.
CYSOING. — **Festival de musique.** — Un Festival international aura lieu à Cysoing, le dimanche 30 juin 1901, sous la présidence d'honneur de M. Ferdinand Desmons, maire.
LOMME. — **Parti Ouvrier.** — Dimanche 6 janvier, réunion de la Commission administrative, à cinq heures précises, estaminet du « Cœur Joyeux ».
L'ordre du jour étant très important, nous comptons sur la présence de tous.
HELLEMMES-LILLE. — **Maison du Peuple.** — Dimanche 6 janvier, à la Maison du Peuple, rue Sadi Carnot, 267, grande ducasse à pierrots suivie d'une soirée bachique.
Tous les membres du Parti sont invités à assister à cette fête intime avec leurs familles et leurs amis.

ARRONDISSEMENT DE CAMBRAI

CAUDRY. — **Suicide.** — Lundi, dans la soirée, le nommé Défossez Jean-Baptiste, âgé de 29 ans, a été trouvé pendu à la tête de son lit.
Défossez était un garçon très estimé ; rien ne faisait prévoir cette fin tragique et on se perd en conjecture sur les causes de son suicide.
Accident mortel. — Mercredi dernier 2 janvier, le nommé Lesage Hippolyte, âgé de 14 ans, était monté sur un tombereau appartenant à son père, marchand de charbon, rue d'Alençon.
Comment la chose s'est-elle passée ? Personne ne le sait au juste.
Quoi qu'il en soit, à un moment donné, le jeune Lesage tomba à la renverse avec la « barrette » du dit tombereau.
Bien qu'étourdi par sa chute, ce jeune garçon, après avoir pris un cordial, remonta sur son tombereau et retourna chez ses parents. Le soir, contre toute attente, il succombait à une hémorragie interne, a déclaré le médecin.
On juge du désespoir des parents.
Concerts-Théâtres. — Aujourd'hui 5 janvier, à 8 heures du soir, grand concert instrumental donné chez M. Saudras, Café de l'*Egalité*, place de l'Hôtel de Ville, par la famille Buzin, la même qui, il y a quelque temps, charmait son nombreux auditoire, chez M. Caron, place Thiers.
Les amateurs de bonne musique — et ils sont nombreux à Caudry — auront là une bonne occasion de passer une soirée agréable.

TRIBUNAUX

Tribunal correctionnel de Lille

Audience du 4 janvier 1901

Présidence, M. MARTIN, vice-président.
Huit affaires à l'audience de vendredi, guère plus intéressante que celle d'hier.
— Jacques Kai, un horloger en chambre, dont nous avons eu dernièrement à mentionner à cette place la condamnation à six mois par défaut, est de nouveau poursuivi sous le coup d'une inculpation d'abus de confiance. Il a disposé à son profit d'une montre et d'une chaîne en or que M. Fernand Ducamp, marchand de liqueurs, rue Henri Kolb, 74, à Lille, lui avait confiées pour réparations.
Six mois de prison avec confusion des peines à Jacques Kai, toujours absent.
— Léon Dujardin, 19 ans, mécanicien à Roubaix, a voulu s'opposer à l'arrestation par les agents Bosman et Morroy, de l'un de ses camarades. Pour rebellion, 15 jours de prison à Dujardin, qui n'en est pas à sa première condamnation.
— Jules Lejeune et son ami Constant Godefroy, de Roubaix, ont profité du moment des étrennes pour commettre une escroquerie d'autant plus blâmable qu'elle a pour victimes des ouvriers.
Ils se sont présentés, dans diverses maisons, distribuant des cartes de visite au nom de « Durand », éboueur de la Ville de Roubaix, et, selon l'usage, ont quêté des étrennes. Quand ils furent remorqués par deux éboueurs authentiques, ils avaient déjà recueilli une trentaine de francs.
Jules Lejeune a déjà subi deux condamnations à quatre mois de prison. Il est sur la route de la relégation. Le Tribunal lui inflige aujourd'hui, malgré ses gémissements, une peine de trois mois.
Plus heureux, Constant Godefroy, qui quoi que mal noté, n'a jamais été condamné, s'en tire avec un mois de la même peine.
— Léon Taylor, 17 ans, et Auguste Galliotte, 19 ans, tous deux journaliers, ont volé pour le revendre, deux kilomètres de fil télégraphique... 2 mois avec sursis au premier et 6 mois à Galliotte, un incorrigible repris de justice.
— 25 francs d'amende à Edouard Guiluy, 18 ans, de Lille, pour avoir remis un peu trop vivement à sa place l'amant de sa mère le sieur Désiré Herpant, 45 ans, camionneur.
— 3 mois avec sursis à Hector Dequirez et à Emile Cneudt, journalier à Frelinghien pour avoir volé, étant ivres, une balle de coton sur la voiture du messager Duthoit.
Enfin, René Verstraete qui fait défaut est puni par 4 mois de prison pour un vol de deux chiens à Clovis Brice de Roubaix.

UN DOUBLE RÉSULTAT

Correspondance d'un Instituteur

M. Fabron, instituteur à Marie (Alpes-Maritimes), veut bien nous communiquer les heureux résultats obtenus par sa femme et par sa fille à la suite de l'emploi des Pilules Pink.
« J'éprouve, nous dit-il, une grande satisfaction à vous informer que l'usage des Pilules Pink a été très profitable à ma femme et à ma fille.
La première âgée de 58 ans, anémique depuis longtemps, était arrivée à un degré complet de dépérissement et de faiblesse générale. Elle souffrait de maux de tête, de points de cotés et de maux d'estomacs fréquents. Ses digestions étaient mauvaises et nous étions tous plongés dans une cruelle inquiétude. Aujourd'hui, grâce aux pilules Pink, sa santé s'est consolidée, sa figure est plus fraîche et plus pleine. Ses forces sont revenues et son état est satisfaisant.

Mme FABRON, d'après une photographie

Quant à ma fille, elle a vu ses fonctions reprendre leur cours normal après avoir pris des Pilules Pink. »
Dans tous les cas d'anémie, de chlorose, de maladies nerveuses, de rhumatismes et de faiblesse générale, les

Pilules Pink

auront une action très efficace, rendront rapidement les forces perdues. Elles agissent d'une façon remarquable sur l'organisme si délicat de la femme. Celle-ci est plus que l'homme sujette à des troubles d'une nature spéciale, qui sont facilement réprimés par l'emploi des Pilules Pink. Elles donnent au sang une force nouvelle et qui permettent de reprendre un cours régulier si nécessaire à une bonne constitution. Ces Pilules sont en vente dans toutes les Pharmacies et au Dépôt principal, Gablin et Cie, Cité Trévise, Paris, au prix de 3 fr. 50 la boîte et 17 fr. 50 par 6 boîtes, franco contre mandat-poste.

PARIS-OFFICE
10, Rue Hérold, 10
(PRÈS LA BANQUE DE FRANCE)
Contentieux. — Consultations sur toutes procédures. — Vérification de tous les états de frais de justice même acquittés. — Défense devant toutes juridictions. — Contrôle des renseignements commerciaux. — Prêts sur nue-propriétés usufruits et successions.
Renseignements gratuits sur demande adressés à M. ANTHOUARD, directeur du PARIS-OFFICE, 10, rue Hérold, près la Banque de France.

Le Gérant : Jean PIOTEIX.
Lille — Imprimerie de l'*Egalité* 28, rue de Fives, 28

SUNLIGHT SAVON
est sans rival pour le ménage.
Il lave le linge facilement et rapidement.
On l'emploie dans le monde entier.
POURQUOI ?
Parce qu'il est :
PUR,
BON MARCHÉ,
ÉCONOMIQUE
Adresser une carte postale à Lever frères, Société anonyme, 5, rue Faidherbe, Lille, qui enverront une liste de débitants de SUNLIGHT Savon aux ménagères qui ne pourraient s'en procurer.